

战斗、亲近、使命 (10)：生命的传 承：「你们老人要看 梦境，你们的青年要 见神视。」

这是「战斗、亲近、使命」系列的第十篇文章。当父子之间、代际之间的关系以祝福的形式呈现时，我们就能毫无畏惧地面向未来。

2025年12月27日

这种动态关系自教会诞生之初就已存在：这已然成为她存在的一部分，在某种意义上，也概括了她的精髓。圣保禄将其视为福传和圣体圣事等核心活动中的关键。他对格林多人说了两次：「这是我从主所领受的，我也传授给你们了。」（格前11：23;15：3）这不仅仅是教导的传递，更是一种带有生育特质的传承。因此，他告诉他们：「你们纵然在基督内有上万的教师，但为父亲的却不多，因为是我在基督耶稣内藉福音生了你们。」

（格前4：15）这里的关键并非是单纯的知识转移，因为基督信仰的真理不是一系列抽象的原则；而它是个像人一样具体的事实，是一位将其生命赐予我们的「位格」。因此，圣保禄也写信给迦拉达人：「我的孩子们！我愿为你们再受产痛，直到基督在你们内形成为止。」（迦4：19）

这种表达并非圣保禄独有。圣若望也称信徒们为「我的孩子们。」（若一2：1）圣伯多禄则描述他们为「如初

生的婴儿。」（伯前2：2）在基督徒生命中，存在一种新生命的诞生，它渴望与他人分享。这种动态源于圣父，并在耶稣基督身上取了血肉：

「我父将一切交给了我；除了父外，没有人认识子；除了子和子所愿意启示的人外，也没有人认识父。」（玛11：27）然而，基督不仅启示了父，祂更将祂从父那里所领受的赐给了我们。耶稣降生成人来到世界，是「为叫他们获得生命，且获得更丰富的生命。」（若10：10）接受基督信仰，就是「由上而生」，就是「由水和圣神而生。」（若3：3，5）

父亲的祝福

盟约的传承是贯穿旧约的核心主题之一。在圣祖的故事中，这种传承的关键时刻往往发生在父亲祝福儿子的场景中。我们无法忘记雅各布伯抢先其兄厄撒乌而接受了依撒格祝福的一幕（参阅创27章），也难忘雅各布布祝福自己的十二个儿子、预言他们未

来的情景（参阅创49章）。同样感人的，还有达味祝福儿子撒罗满、选择他继承王位的记载（参阅列上1-2章）。以及在偶像崇拜和迫害时期，玛塔提雅祝福儿子们，激励他们热心捍卫法律，并为盟约献身的记述（参阅加上2：49起）。

在所有这些事例中，父亲的祝福将一份来自天主的恩赐传递给了儿子。旧约中有好些这样的祈祷文，包括依撒格对雅各布所说的那段优美的祝福。当雅各布布上前亲吻父亲时，依撒格闻到他衣服上的香气，便感叹道：

「看！我儿子的香气，像上主祝福的田地的香气。惟愿天主赐与你天上的甘露，土地的肥沃，五谷美酒的丰裕！愿众民服事你，万国叩拜你！愿你作你兄弟的主人，你母亲的儿子叩拜你！凡诅咒你的，必受诅咒；凡祝福你的，必受祝福。」（创27：27-29）

其他的祝福祈祷也遵循类似的结构。父亲承认儿子是天主所赋予的、能使盟约保持活力的人。他祈求天主施恩于儿子，预见前路的挑战，最后，他将自己领受的恩赐及其伴随的责任传递下去。在圣祖和君王中，这些祝福常发生在生命尾声，但有些时候也会更早。例如在多俾亚传中，当儿子承担起家族未来的责任时，父亲托皮特便祝福他。同时，还给予了儿子多俾亚堪称智慧典范的劝诫（参阅多4章）。

在《新约》中，所传递的不再是盟约的承诺，而是它的实现：即救恩的恩赐和将其传至地极的使命。这种新的「父亲」身份不再基于血缘，而传承也发生在生命更早的阶段。例如，圣保禄将他建立的一些教会托付给弟茂德和弟铎。在一封致弟茂德的书信中，保禄形容自己是一个不配被选为宗徒的人：「那赐我能力的主基督耶稣，因为他认为我忠信，就派定了我服役。」（弟前1：12）他将这使命

传递给这位年轻人，说：「我兄弟茂德！我根据以前指着你所说过的那些预言，把这训令委托给你，为叫你借此打这场好仗。」（弟前1：18）整封书信都洋溢着一种慈父祝福的氛围，充满了智慧的劝勉和鼓励的话语，尤其是因为当时许多人认为弟茂德太年轻，难以胜任此职（参阅弟前4：12）。阅读圣保禄的牧灵书信，对于受召去传承（或传递、进入「传统」）自己信仰和使命的基督徒来说，始终是灵感的源泉。

主业团中的父亲

当圣施礼华面对自己安葬之地这个敏感问题时，他要求朴素的墓碑上刻着：「罪人，为他祈祷」。^[1]当他看到建筑师们的反应，他微笑着补充道：「如果你们愿意，还可以再加几个字：『他生育了儿女』。」^[2]第一句铭文源于他对自身境况的清醒认知，第二句则表达了天主赐予他生命

丰硕的果实，一份他带着惊叹看待的果实。

圣施礼华自幼便敏锐地意识到自己的使命是成为圣人们的父亲、老师和向导。 [3] 这正是他传播从主所领受之光的方式。「正如他忠实地反映了主业团的精神那样，若非创办人传递了某种活生生的东西：一种风格、一个传统、一种灵修，为那条成圣之路赋予历史的延续性，那么主业团的内在法律就将是一纸空文。」 [4] 因此，他孜孜不倦地帮助他的神子女们拥抱这生命，鼓励他们在那种精神中成长。这份努力也启发了他从1940年代末期已开始的梦想：让许多人有机会在罗马学院深造。那几年的一件轶事，生动地说明了这一点。在罗马与主业团成员的一次聚会中，话题转向了书籍。欧华路神父正准备出版一项研究，而圣施礼华也提到了自己计划中的几部作品。突然间，他转变了语气，指着在场的年轻人说：「看看这

座图书馆！ 这些才是我的著作！” [5]

他按照自己所领受的精神来培育他的孩子们，同时又将这同样的恩赐托付给他们保管。 即使在早年西班牙宗教迫害时期，他已经询问跟随他的年轻人：「如果我死了的话，你们会继续这桩事业吗？」 [6] 藉着这样做，他让他们共同承担天主放在他肩上的责任。 后来，到了将主业团的神恩传播到新国家的时候，他以极其有限的资源，通过时常中断的通讯管道，将子女们送往异国。 这显示出他极大的信任，相信他们能将从天主那里领受的精神带到世界最遥远的角落。

众所周知，圣施礼华在生命的最后几年，因席卷世界、特别是教会的危机而深感痛苦。 一切都受到质疑，每个传统都被审视，人们试图抛弃一切过往。 面对这种动荡，引人注目的是他竟选择在罗马与年轻人为伴。 毕竟，他们生长在那个时代，最有能力去辨

别和引导他们时代中美好的事物，同时肩负起革新的希望。或许这就是他召集他们的原因：未来落在他们的肩上。许多人回忆起他那些年一个慈父般的举动：将手搭在年轻人的肩膀上，对他们说：「我依靠你们。」这是他托付他从天主那里所领受之恩的方式。他以无数的方式传达了这份信任，不仅是对负责的主任们和资深成员，也对那些刚加入主业团不久的人。[7] 这是对天主赐予他的这份「父职」的深远表达。

父职的传承

这份父职对于亲身经历过的人来说是难以忘怀的，也是圣施礼华希望留给他子女们的遗产的一部分。确实，任何一个达到一定成熟度、有东西可以与世界分享的人，都会在自己内心领悟到某种形式的父职。主业团的创办人年轻时就在他周围的人心中培养这种意识。他在这方面表现得特别清晰的一个领域就是教学。例如，在《犁

痕》中，有一条永恒的忠告：「老师：愿你热切地让你的学生一学就懂，那些让你花了数小时钻研才弄懂的东西。」[8] 主业团一位已婚成员、罗马法教授阿尔瓦罗·德奥尔斯，在他的个人笔记中表达了一段美好的反思。他一生培养了许多罗马法学者。回忆起他的学生，特别是那些现在居于他曾拥有的学术职位的学生时，他写道：「拥有后继者总是令人欣慰之事。无嗣而终的悲伤，与无遗产可传承的悲哀同样深重——甚至更甚。」[9]

对于其他无数的职业也是如此，尤其是那些根植于传承知识的职业。圣施礼华尤其将这一原则应用于在主业团中被托付管理任务的人。佩德罗·凯西亚罗回忆道，创办人如何坚持强调他们「有道德责任不让自己变得不可取代。」[10] 相反，施礼华常常透过分享自己年轻时，遇到的一个负面例子来警告这种态度。在一封给主任们的信中，他回忆道：「我记得一个生

动的例子，是我在西班牙进行牧职工作旅行时，暂住的一所修院的厨师身上。当他在准备他认为了不起的（实际上根本算不上）菜肴时，他会把所有的帮手都赶出厨房，以免他们偷学他的食谱。」[11] 相较之下，圣施礼华指出，身为主任的人应该是「一个认识人、教导人、并分派任务的人。」[12]

但这不仅仅是对负责人的要求：我们所有人都会被召去活出一种父母般的角色，这包括认识到自己是伟大恩赐的继承人，同时有责任将这恩赐视为生命传递给下一代。我们该如何做到呢？或许第一步——因为它是其他一切的基础——是记住教会是一个「共融体」：与三位一体的共融，以及人与人之间的共融。监督近期谈到主业团时，强调了这一点：「想到人与人之间的交流就是自由与自由之间的交流；就是'实践主业团'个人倡议的交流；与世代之间的交流。」[13] 这些自由、创意和世代在共融中汇聚，每一

个都有其不可或缺的角色。当有共同的源头、遗产和使命时，共融同时唤起对合一与多元的双重表达。[14] 这可能会导致误解甚至紧张，这在教会内外都很常见。事实上，从社会学角度看，近年代际差异形成的速度之快已受到关注。[15]然而，基于对共融归属感的觉知，差异可以借着情爱、借着仁爱而获得化解。圣施礼华写道：「爱德不在于『给予』，而在于『体谅』。」[16]父亲在最近一次与家庭的聚会中，对这条教导作了评述，解释说「体谅」主要不是指原谅过错或接受差异，而是「理解他们的优点，」并补充道：「如果我们被爱所推动，我们总能发现积极的一面。」[17] 这样，我们便能认出他人的价值，并有可能去信任他们。的确，珍视——「肯定」——一个人，是爱人的首要方式，尤其是针对母亲或父亲而言。

如同一部伟大的交响乐

神恩的吸收和内化，不会自动自发地发生。因此，教会为人们预备了更深入的培育、分辨和成熟期。同时，一旦一个人的成熟度得到确认，重要的是不要忽略这样一个事实：他们并非被召来成为任何人的「复制品」。任何真正活着的神恩，都会健康而多元的风格中展开，就像历史上宗徒们之间、或同一条圣召道路上的圣人们之间存在差异一样。关键在于学会看到每一种不同观点和生活方式的价值，辨识其中的美好，理解它们的真意。当这一切在信仰的共融中发生时，人与人之间、代际之间的相处氛围就会成为一种共享的祝福：年轻人以感恩之情看待长者，长者以平静和信任看待年轻人。当长者活出了灵性的「父亲」身份时，方能平静和信任地看待青年，因为父亲不能取代孩子：他生育、教育、帮助他们成长、并陪伴他们，使他们能够绽放，并执掌好他们自己、以及双方共同领受的那份生命。

最后，在这共融之中，每个人都如同在一部伟大的交响乐中，被召叫去发现自己的角色。教宗方济各常为此引用先知岳厄尔的话：「我要将我的神倾注在一切有血肉的人身上：你们的儿子们和你们的女儿们要说预言，你们的老人要看梦境，你们的青年要见神视。」（岳3：1；参宗2：17）他曾这样评论道：「若青年与老人都对圣神开放，他们将是妙不可言的组合。」[18] 这个组合使双方都得以成长。一方传递「植根」于天主曾行动的过去的「根源」；另一方则在这些根源的滋养下，开拓未来。因此，「若青年与长者一起同行，将能稳固地扎根于当下，并从这个位置探讨过去和未来：回顾过去，从历史学习，治愈那些不时影响我们的创伤；展望未来，激发热情，让梦想萌芽，唤起预言，使希望开花。」[19]

在救恩于历史中展开的过程中，每一代人都有其独特且不可替代的角色。就像在一部交响乐中：小提琴无法承

担当音鼓的部分，铜管乐器也无法取代木管乐器。决定性在于：当每个人演绎自己部份的同时，所有人团结在一个共同的作品中，其中每个人都无比宝贵。由此产生了彼此间的认识、共享时光与地点、对他人表示关怀的重要性。即使在不同代际之间，也能实现教宗在他一封信中所描述的情形：「始于有相同父母的单纯关系，手足情谊，透过兄弟姊妹间的爱和情感，产生了友谊，这意味着共享兴趣、嗜好、体谅、沟通、周到又敏锐的服务、提供物质上的协助等。」

[20] 而这一切都源于对自己身为「父/母」和「子/女」这双重身份的意识。

传承、生养，是教会的核心。正如耶稣来自天父，并将救恩托付给门徒们，每一代人都有责任将这充满生命的遗产传递下去。「我儿子的香气，像上主祝福的田地的香气。」依撒格祝福儿子时这样说。当圣施礼华视主业团为「一片成熟的田地」时[21]，

他呼应了这些话。这是他多次重复的表达语，常常是在他年轻的子女面前，这表达了他的信任和健康的、父亲般的自豪。 [22] 当父与子之间、代际之间的关系以祝福的形式呈现时，我们就能毫无畏惧地面向未来。那时，源于同一圣召意识的「父子亲情」与「手足之情」将熠熠生辉，并代代相传，永不止息。

[1]英文原文为：Sinner – pray for him

[2]译文：“他生育了儿女”，参见P. Urbano 《泰瑞园的人》纽约，Scepter Publishers, 2011年

[3]圣施礼华《私密笔记》1725

[4] A. Vázquez de Prada, The Founder of Opus Dei: Volume III, The Divine Ways on Earth, vol. III, New York, Scepter Publishers, 2005

[5]同上

[6]S. Bernal, Msgr. Josemaria Escriva: A Profile of the Founder of Opus Dei, London, Scepter Publishers 1977, pg. 338

[7]Julián Herranz蒙席忆及，圣施礼华常以温和的方式提醒他人自己将会逝去，但主业团将会继续下去；参见J. Herranz, En las afueras de Jericó, Madrid, Rialp 2007, pg. 173–174

[8]圣施礼华《犁痕》229

[9]Qtd. G. Pérez Gómez, Álvaro d' Ors. Sinfonía de una vida, Madrid, Rialp 2020, pg. 539

[10]P. Casciaro, Dream and Your Dreams Will Fall Short, New York, Scepter Publishers, 2008, pg. 151

[11]圣施礼华《书信27》52; qtd. A. Vázquez de Prada, The Founder of Opus Dei, vol. III, New York, Scepter Publishers, 2005

[12]圣施礼华, 1936年5月31日《指示》20; qtd. A. Vázquez de Prada, The Founder of Opus Dei, vol. III, New York, Scepter Publishers, 2005

[13]范康仁, 2024年2月10日《牧函》13

[14]参见信理部, 1992年5月28日《共融的通知》15

[15]例如, 近期有一项研究指出, 目前最多有六代人同时生活在一个家庭中; 参见J. Twenge, Generations, New York, Atria Books, 2023

[16]圣施礼华《道路》463

[17]范康仁，2024年7月16日，与家庭聚会

[18]教宗方济各，2019年3月25日，宗座劝谕《生活的基督》192

[19]同上，199

[20]范康仁蒙席，2019年11月1日《牧函》14

[21]圣施礼华《书信29》9，直接引用创世纪27：27

[22]例如，可参见1968年1月9日对罗马学院年轻人的讲道「我们的梦想已成真」，发表于《主的聊天室》1

Lucas Buch

Ming-10-Sheng-Ming-De-Chuan-
Cheng-Ni-Men-Lao-Ren-Yao-Kan-
Meng-Jing-Ni-Men-De-Qing-Nian-Yao-
Jian-Shen-Shi/ (2026年1月16日)